

MAI Világ

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minorilor (v. Minorilor
n. 2). Nyomdai telefonszám: 102
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldi
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy sor 3 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adjunk vissza.

Hét milliárd lejt kapott a Banca Nationala a második kölcsönből

**Megszűnt a Jorga kormány átmeneti jellege. Argetoianu be-
töltötte a kijárási és elrendelő, hogy negyvennyolc óra
alatt minden beérkezett aktát elintézzenek**

Bajok vannak Bitay kinevezése körül

(Bukarest.) A Jorga-kormánnyal kapcsolatosan, — habár a kormány nyilatkozataiban határozottan állította, hogy alkotmányosan kíván kormányozni, — egyes lapok még ma is diktatúráról beszélnek. Jorga miniszterelnök lapjában, a Neamul Romaneschen foglalkozott ezzel a kérdéssel és

nyíltan kijelentette, hogy diktatúrára nincs szükség.

A továbbiakban azt hangoztatta, hogy erősen, de igazságosan fog kormányozni.

Bukarestben az a nézet alakult ki, hogy a Jorga-kormány, melynek

megbízását csak átmenetinek tartották,

most már annyira megerősödött, hogy egyelőre nem lehet szó közeli rendszerváltozásról.

Hét milliárdot kap a kölcsönből a Banca Nationala

Languniere, aki annak a bankcsoportnak a megbízottja, amely a második román kölcsönt nyújtotta az országnak, tegnap 7 millió lejt bocsájtott a Banca Nationala rendelkezésére, amely ezt az összeget a kölcsönről szóló törvény rendelkezései szerint fogja felhasználni.

Bitay nem lesz alminiszter

Jorga miniszterelnök a Rador szerkesztőjének kérdésére kijelentette, hogy a kisebbségi alminiszterek kinevezése kérdésében csak ma, szerdán adhat végleges választ.

Jorga folytatott ebben a kérdésben előzetes megbeszéléseket Brandsch Rudolfal, majd Hans Otto Roth-ot, a német párt elnökét és Rössler Gusztávot, az erdélyi evangélikus iskolák főfelügyelőjét fogadta és behatóan tárgyalt velük a kisebbségek problémáiról.

Bitay Árpád neve egyelőre háttérbe szorult,

azt hiszik azonban, hogy Brandsch kinevezése már a Monitorul Oficialban mai számában megjelenik. A német párt álláspontja e kérdésben még nem ismeretes, valószínűnek látszik azonban, hogy örömmel fogadja a kormány részéről történt kezdeményezést.

Új seprű jól seper
Argetoianu, aki tegnap átvette a pénzügyminiszterium vezetését, máris szigorú rendelkezéseket léptetett életbe. Elrendelte, hogy a jövőben

a miniszterium tisztviselői nem fogadhatnak magánfeleket, sem ügyvédeket, sem ki-járókat

s a felek panaszaikkal, sérelmeikkel csak az osztályfőnököket vagy az államtitkárokat kereshetik fel.

Azokat a tisztviselőket, akik e tilalom ellen vétnek, azonnal elbocsátják a szolgálatból.

Elrendelte továbbá a pénzügyminiszter, hogy ezután 48 óra leforgása alatt minden beérkezett aktát feltétlenül el kell intézni, továbbá, hogy

a nyugdíjasok és állami tisztviselők fizetéseit a lehető legpontosabban kell folyósítani.

Új tisztviselőket nem szabad alkalmazni és kinevezni, 3 évre visszamenőleg felülvizsgálják az összes kinevezéseket és az alkalmazatlanokat azonnal eltávolítják.

Argetoianu pénzügyminiszter átiratot intézett az összes minisztériumokhoz, amely szerint a pénzügyminiszterium jóváhagyása nélkül semmiféle kötelezettségeket és költségeket ne vállaljanak és ne folyósítsanak.

Fokozzák az adóbehajtás mérvét

A pénzügyminiszter a mai minisztertanács elé fogja terjeszteni a közszolgálati ágak egyszerűsítéséről és összevonásáról és a tisztviselők számának leszállításáról, továbbá az adók fokozottabb be-

Pisztolypárbajt vívtak Kolozsvárt a pofozkodó országgyűlési képviselők

(Kolozsvár.) Tegnap Kolozsvárt pistolypárbajt vívtak egymással Ilie Lázár és Biltiu Dancus máramarosi országgyűlési képviselők. A két képviselő, mint emlékeztetés, néhány héttel ezelőtt a képviselőház folyosóján tettelegesen inzultálta egymást. Biltiu Dancus a kamarában interpellált a máram-

rosszigeti mozi ügyében, mire Ilie Lázár, aki szintén máramarosi képviselő, sértve érezte magát és a kamara folyosóján kétszer arcú ütötte Biltiu Dancust, aki az inzultusra szintén pofokkal válaszolt.

Az ügy becsületbiróság elé került, amely úgy döntött, hogy a

két képviselő pistolypárbajt vívjon egymással. A párbaj tegnap lefolyt és Lázár Ilie segédei Dan Sever és Crisan Gheorghe volt miniszterek, Biltiu Dancus segédei pedig Vlad tábornok és N. Buta hírlapíró voltak. A két ellenfél egyszerű golyóváltás után sértetlenül hagyta el a párbaj színhelyét.

hogy a pénzt mire fordították. Az intézkedéssel a tőke kiszivárgását akarják megakadályozni, de csak azt érték el vele, hogy a betétesek megrohanták a bankokat és emiatt több bank fizetéseképtelenséget volt kénytelen jelenteni.

Botrány volt az angol parlamentben a kényszermunkából származó áruk importja miatt

(London.) Az angol alsóház ülésén Locker-Lampson konzervatív képviselő törvényjavaslat benyújtására kért engedélyt, amelyben indítványozza a kényszermunka révén előállított áruk importjának betiltását. Az alsóház 161 szavazattal 137 ellenében megtagadta a törvényjavaslat előterjesztésének engedélyét. A szavazás eredményének kihirdetését konzervatív részről „szégyen, gyalázat” kiáltásokkal kísérték. Locker-Lampson javaslatának ellenzői azal érveltek a vita lezárása előtt, hogy a birodalomnak elsősorban saját háza előtt kell söpörnie s azt hangoztatták, hogy Afrikában és Indiában nem jobbak a munkaviszonyok, mint Oroszországban.

Megostromolták az olasz követséget a brüsszeli diákok

(Brüsszel.) Meulin belga tanár Olaszországban történt letartóztatása miatt az egyetemi hallgatók ellenséges tüntetést rendeztek a brüsszeli olasz konzulátus előtt. A diákok beverték az abla-

kokat és köveket dobáltak a konzulátus helyiségeibe. Kivonultatták ellenük a rendőri karhatalmat és a tüzoltóságot és vizsugarakkal szétkergették a tüntetőket.

Elismerte Anglia is a spanyol köztársaságot

Londonban éljenezték a spanyol királyt Denunciál az öreg Bourbon főhercegnő. Több spanyol bank beszüntette a fizetést

(London.) Az angol külügyminisztérium utasította a madridi követet, hogy közölje a spanyol kormánnyal, miszerint Nagybritannia elismerte a spanyol köztársaságot.

A trónját vesztett spanyol király Londonba érkezett, ahol hatalmas tömeg várta és lelkesen éljenezte.

Madridi jelentés szerint a 81 éves Bourbon Maria Izabella főhercegnő az éjszaka elhagyta Spanyolországot. Elutazása előtt a köztársasági kormány belügyminiszterének felhívta a figyelmét arra, hogy a királyi család távozásakor a palotából sok értékes

műkincs eltűnt, ugyancsak a király dossziéja is, amely a spanyol-morokói háború adatait tartalmazta. Ugy hiszik, hogy a főhercegnő denunciója következtében tartóztatták le Mela tábornokot, a közbiztonsági szolgálat volt főnökét.

A kormány a tőke kiáramlásának megakadályozására vizsgálatot rendelt el, amelyet tegnap végrehajtottak. Szakértők vizsgálták meg a betétállományban beállott változásokat és átvizsgálták a folyószámlatulajdonosok utolsó két heti kifizetéseit. Kétes esetekben eskü alatt kihallgatják a feleket,

Ferencváros—Usa Triestina 2:1.
Csak az első félidőt lehetett lejátszani, mert a záporos megakadályozta a mérkőzés befejezését.

Változások az államtitkári karban. Nae Popescu kultuszminis-teri államtitkárrá nevezik ki, az alminiszteri állást ennél a tárcánál megszüntetik. A kormány Marinescu belügyi adminisztratív államtitkárt felmentette állásától és Goma Paul közigazgatási vezérfelügyelőt nevezte ki utódjává.

Hóviharok vannak a tiroli hegyekben. Bécsből jelentik: A tiroli hegyekben hóviharok vannak. Többhelyről nagy lavinaomlásokat jelentenek.

Orvosi szakülés. Paul Ehrlich orvostudományi egyesület megtartotta 11-ik szakülését az orvosok élénk érdeklődése mellett. Dr. Weisz Fülöp a vészes vérszegénységről tartott előadásával kapcsolatban, beszámolt néhány sikeresen gyógykezelt esetéről, majd több vérvizsgálatot demonstrált, amelyek a vészes vérszegénységben szenvedő betegek jellemző vérséjt elváltozásokat mutatták. Ezután dr. Farkas Imre öt negyedórás előadásában ismertette a savbázis-egyensúly lényegét és gyakorlati jelentőségét. Alapos felkészültséggel ismertette a savbázis kérdés alapfogalmait, majd az egyes korformákból vett példák-
kal bizonyította a savbázis nagy fontosságát.

Nagy áresés lett a férfi ruházkodásban

A férfiszabó munkanélkülieknek munkát adó

Modern uri szabóságnál

Cluj, Piata Unirii 13. I. em. (második lépcsőfeljárát) Az alábbi rendkívül olcsó árak a következők:

Egy öltöny komplett férfi ruha, méret szerint, gyapjú igen tartós szövettel 1800 lejtől
Egy komplett felöltő 1800 lejtől

Egy öltöny fazon készítés 800 Lei.
Egy felöltő készítés 700 L.

Angol és Skot szöveteiből készített ruhák is meglepő olcsó áron szerezhetők be. Fiuruhák és angol női kabátok szakszerűen jutányos áron készülnek. Az érdeklődő urak figyelmét felhívjuk, hogy a legnagyobb bizalommal keressék föl ezen intézményt, mert ott minden igénynek megfelelően, kifogástalanul lesznek kiszolgálva. Annál is inkább, mert a szabás vezetésére az ország szerte ismert Katona János szabászati szakrajz tanár urat kértük fel, aki teljes garanciát vállal a megrendelt ruhákért.

Kiváló tisztelettel

Cluj, kimondottan jól dolgozó munkanélküli férfiszabó munkások munkára jelentkezhetnek

Feleségét és a házmesternőt halálra szurkálta egy megőrült kömivességed

(Budapest.) Borzalmas vérfürdőt rendezett a Fecske-uccában Szöllősi Kálmán kömüves segéd. A kömüvessegeken váratlanul kitért az örültség és késsel támadt a feleségére, akit többször hátba-

szurt. Tóth Julia házmesterné Szöllősi Kálmán segítésére sietett, de a megvadult ember őt is összeszurkálta. Mindkét asszonyt haldokolva szállították a kórházba.

Hetvenmillió dollárnyi vagyonukat féltik a Hondurasban lakó északamerikai polgárok

(New York.) Amerikai cirkálók elérték Honduras partvidékét, hogy segítségére legyenek annak az 1500 amerikai alattvalónak, akik 70 millió dollár vagyonukkal a forradalmi mozgolódás következtében veszélybe kerültek. A lapokhoz érkezett hírek szerint Colindres elnök ellenfele, az elnökvá-

lasztáson kisebbségben maradt Gregorio Carara bukott elnökjelölt a felkelési mozgalom irányítója. Colindres a lemondásra felszólításnak nem tett eleget és csapatai lépésről-lépésre visszaszorítják az első 24 órában teret nyert forradalmárokat. A harcok még folynak.

Dolgoznak a kolozsvári zsebmetszők

(Kolozsvár.) A hirtelen beálló tavasz egy társadalmi osztály részére ugylátszik meghozta a kedvező munkaalkalmat.

A zsebmetszők megindították a tavaszi munkát és amint az első jelentésekből kitűnik aránylag elég kiadós eredménnyel.

Az első károsult Sebestyén Antal Hunyadi-téri lakos, akinek a Dacia mozgóban vágta meg a zse-

bét és ellopták a pénztárcáját.

Jakob József Széchenyi-tér 6 sz. alatti lakosnak pedig sétálás közben emelték ki a tárcáját, amelyben négyezer lej készpénzén kívül mintegy tizenhatezer lej értékű váltók és más értékpapírok voltak.

Az eddig még ismeretlen zsebmetszők kézrekerítésére a rendőrség a nyomozást bevezette.

Negyedik napja áll elhagyottan egy kidűfött lámpaoszlop a nagyvashid közepén

(Kolozsvár.) Amint a „Mai Világ” megírta, vasárnap reggel egy autóbusz a Ferdinand-uton nekiment a nagyvashid állomás-felőli részének elején álló kandalábernek. Az autóbusz porrá tört a kandaláber belendült a járdára a lámpa letört. A városi mérnöki hivatal az összetört lámpát elvitette, de viszont a kandaláber tíz más-

zás talpazata öt nap óta a hid gyalogjárójának közepén éktelenkedik és közlekedési akadályt képez. Ezuttal figyelmébe ajánljuk a mérnöki hivatalnak, hogy amennyiben a költségvetés terhére a lámpát nem lehet visszaállítani a hidra, úgy legalább olyan helyre tétessze el a járdáról, ahol a gyalogjárók nem botolhatnak belé.

Szezonzáró előadások a Magyar Színházban: minden este mozihelyérek

A kolozsvári Magyar Színház tavaszi szezonja április 30.-án bezárul, a nyár végéig most már rendszeresen csak mozielőadások lesznek a Színkörben. Az Igazgatóság a nagyközönség legszélesebb rétegei számára is lehetővé akarja tenni, hogy az évad legsikerültebb darbjait megnézhessen ezért úgy határozott, hogy a szezon végéig most már minden előadást 10, 20, 30, 40 és 50 lejes mozihelyárakkal tart meg.

A „szent láng” mai előadását tehát már ilyen helyérek mellett tartja meg a színház. Nem kétséges, hogy Maughamnak ez a pártatlanul izgalmas, érdekesítő, az emberi élet legmélyebb titkaiba világító darabját zsufolt ház

fogja végignézni. A főszerepeket most is Poór Lili, Kaszab Anna, Szentgyörgyi Mária, Fekete Mihály, Tóth Elek, Forgács Sándor, Nyerges Ferenc alakítják.

Ugyancsak mozihelyárakkal tartják meg a csütörtöki ünnepnap két előadását is. Csütörtök délután „Az okos mama” című brilliáns operettjüdjonság megy, Poór Lilivel, Kertész Mancival, Komár Juliskával, Földényivel, Tompával, Ihással, Réthelyvel, Selmeczyvel. Este pedig a „Cigányszeralem” megy, új betanulásban. A „Cigányszeralem”-ben Karácsonyi Illy, Kertész Mancsi, Szabó Ica, Nádor, Réthely, Leövey, Selmeczy, Fülöp lépnek fel.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Szerda este 9 órakor: Szent láng. (Poór Lilivel. 39. B. bérlet, mozihelyérek.)

Csütörtök d. u. fél 3 órakor: Az okos mama. (Mozihelyárakkal.)

Csütörtök este 9 órakor: Cigányszeralem. (Operettreprez. Karácsonyi, Kertész, Szabó Ica, Nádor, Tompa, Ihással.) 40. A. bérlet, mozihelyárakkal.

Péntek este 9 órakor: A család esze. (Ujdonság, 40. B. bérlet, mozihelyárakkal.)

Szombat d. u. fél 3 órakor: Süt a nap. (Ifjúsági előadás, mozihelyárakkal.)

Szombat este 9 órakor: Csodabár. (Karácsonyi, Kertész, Nádor, Földényi, Ihással, új nemzetközi attrakciókkal, mozihelyárakkal.)

Szombat este negyed 11 órakor: Ihász Aladár színiiskolájának vizsgaelőadása, mozihelyárakkal.

Vasárnap d. u. fél 3 órakor: Ferike, mint vendég. (Ujdonság, Poór Lilivel, mozihelyárakkal.)

A Magyar Színház mozielőadása:

RAPID SZERELEM, NÁSZHAJÓ. A magyar színház új kettős műsora szenzációs sikerrel került bemutatásra a tegnapi első napi előadásokon, szakadatlan harsogó kacaj kísérte annak minden egyes jelenetét a RAPID SZERELEM, mint a NÁSZHAJÓ minden jelenete pártatlanul mulattató, kacagtató. A hihetetlenül grotesk és nevetető helyzetek egymást kergetik. A főszereplők, Georg Bancroft, Chester Gonklyn, Ruth Taylor és James Hall, a legkiválóbbat nyújtják annak, amit a filmjátszás terén csak elképzelni lehet. Ez a kettős műsor eredetileg csak két napra, kedd és szerdára volt műsorra véve, tekintettel azonban a váratlan nagy sikerre, amit ez a műsor elért, a mozgó vezetősége még egy nappal megtoldotta a műsoron tartást s így az még csütörtökön is két előadásban, d. u. 5 és 7 órakor kerül vetítésre. Helyérek valamennyi előadás alkalmával 20 és 10 lej.

Csütörtökön d. e. 11 órakor: Matiné.

Csütörtökön d. e. 11 órakor matiné lesz a magyar színházban, vetítésre kerül Harold Lloyd legpompásabb filmje a „Gyáva hős” burlesk vígjáték 8 felvonásban, főszerepben: Harold Lloyd. Helyérek: 15 és 10 lej.

Kedd és szerda d. u. 5, 5 és 7 órakor: Nagy kettős premier műsor: Rapid szerelem vígjáték 7 felvonásban, a főszerepekben: Chester Gonklyn és George Bancroft. A nászhajó. Annie Nichols regénye 7 felvonásban, r főszerepekben: Ruth Taylor és James Hall. Helyérek: 20 és 10 lej.

Csütörtökön d. e. 11 órakor: Matiné kacagtató burlesk műsorral. Helyérek: 15 és 10 lej.

Csütörtök d. u. 5 és 7 órakor nagy kettős műsor: Rapid szerelem, vigj. 7 felvonásban, főszereplők: Chester Gonklyn és George Bancroft. A nászhajó, Annie Nichols regénye 7 felvonásban, főszereplők: Ruth Taylor és James Hall. Helyérek: 20 és 10 lej.

CORSO FILMSZÍNHÁZ

Premier!

Elza kisasszony

Schnitzler világhírű regénye filmen
Fősz.: Elisabeth Bergner, Jack Trevor, Albert Bassermann.
Előjáték: Internationalis cabaré

CARMEN MOZGÓ

Csak két napig!

Wan der Welde után Ideális házasság. Csak felnőtteknek.

Fősz.: Lil Dagover, Maria Solvey, Gustav Diessel, Livio Pavanelli

URANIA

A késhegy árnyékában
Szenz. kalandor film.

Csütörtökön 1931, IV. 23-án

Vilnai kémnő

Fősz.: Lya Putty, Don Alvarado
Előjáték: A legújabb híradó.

SELECT MOZGÓ.

Maurice Chevalier legújabb filmje
Chevalier milliomos lesz

Csütörtökön premier!

A jazz király

Fősz.: Paul Whiteman
Előjáték: Hangos híradó és pótkép

HIREK

Lapunk legközelebbi száma, a közbeeső ünnep miatt, pénteken, a rendes időben jelenik meg.

Időjárás. Budapestről jelentik: A meteorológiai intézet időjárás-prognózisa szerint nyugati légáramlással változókéony időjárás várható az eső szűnésével és némi hőmérsékletsüllyedéssel.

Lesz pénz a tisztviselők és nyugdíjasok kifizetésére. A pénzügyigazgatóság tegnap rendeletet kapott a pénzügyminisztériumból, hogy az adóbevételek 70 százalékát tartsák vissza a tisztviselők és nyugdíjasok illetményeinek kifizetésére. Eddig az volt a rendszer, hogy az adóbevételeket a Banca Nationalához fizették be és a Banca Nationala utján utalták ki megint a fizetéseket. Ez okozta a fizetéseknél a sokszor hónapokig tartó késedelmet.

Elfogták a kolozsvári fogházból megszökött rabok egyikét. A kolozsvári ügyészségi fogházból három rab, miután a fogházort leittették, megszökött. A szökevények egyikét Moldovan Joant tegnap délutáni sikerült a kolozsvári rendőrségnek a Kerekdombon kézrekeríteni.

A kutyáknak is jegyet kell váltani a bécsi villamoson. Bécsből jelentik: Május harmadikától kezdve három hónapi időtartamra kísérletképen engedélyezték kutyáknak jegymegváltás mellett utazását közúti villamosokon.

Az Averescu-Chemarea pert tárgyalja ma az ítélőtábla. Ismeretes a „Mai Világ” olvasói előtt, hogy a Chemarea című lapban Bazil Gruija újságíró cikket írt az 1907-es parasztlázadásról és azt állította, hogy Averescu marsall lelkén szárad sokezer paraszt vére, akiket minden ítélet nélkül kivégeztek a karhatalmi osztagok. Averescu tábornok pert indított a kolozsvári törvényszéken a fiatal újságíró ellen, akit a cikk egyes kitételei miatt néhány napi elzárásra ítélték. Az ügy felebbezés folytán ma kerül az ítélőtábla elé, ahol Bazil Gruiját a nemzeti parasztpárt ügyvéd tagjai védik, akik számos újabb bizonyítékot fognak beterjesztetni a bíróság elé Averescu ellen, aki annak idején hadügyminiszter volt.

Kóborkutyák százai korzónak hajnalonként a belváros uccáiban

(Kolozsvár.) A kolozsvári közönségnek igen gyakran van alkalma gyönyörködni a belváros uccáiban abban, hogy válogatott cigánylegények, válogatott trükkökkel, zsonglör attrakciókkal a nézők különböző hangulatu tetszés vagy nem tetszés nyilvánítása kíséretében olykor, az afrikai oroszlán vadászatokat is megszégyenítő üvöltések közben vadásznak olyan kis ölebekre, amelyeket még zoologiai megállapítással sem lehet kóbor ebeknek nevezni. A válogatott cigánylegények persze csak fényes nappal dolgoznak és vonszolják az állatvédelem dicsőségére a halálra ítélt ebeket.

Ugyanakkor senki sem gondol

arra, hogy ezt a nemes vadászatot nagyon jó volna kiterjeszteni a hajnali órákra is, amikor felvonul a külváros komondor osztaga és a belváros uccáiban rendeznek, ha nem is politikai, de bizonyára tavaszi összejövetelt.

Ilyenkor a nemes foglalkozásu daliák kiélvezhetnék a mesterségükkel járó összes fogásokat, nem botránkoztatnának meg senkit és viszont preventive megakadályoznák azt, hogy a hajnalban munkába sietők lábikrája vesélyben legyen. De ez ugylátszik nem fontos. Csak nappal fontos az ölebekeket elfogni, mert azokat kiváltják a sintérektől nehéz pénzért a tulajdonosaik.

Sulyos vádakkal terfellen áll a váradi törvényszék előtt egy volt kolozsvári orvos

(Nagyvárad.) A nagyváradi törvényszék tegnap kezdte meg tárgyalni dr. Pop Nicolae volt kolozsvári orvos, jelenleg tasnádi főorvos bűnügyét, akit azzal vádolnak, hogy négy asszonyon tiltott műtetet hajtott végre, amelynek a négy nő áldozatul esett. A tárgyaláson az orvos tagadja a bűncse-

lekményt. A tanuk sorában kihallgatták Hankó Károlyné kolozsvári mézeskalácsost, Hoffman dr., dr. Mátyás Mátyás, dr. Stanca, dr. Gspan Károly kolozsvári orvosokat, Weisz Pálné kolozsvári születnőt. Borsódi János, az egyik áldozat férje tett eddig terhelő vádlomást a vádlott orvos ellen.

A düsseldorfi rém szemrebbenés nélkül várja a halált

(Düsseldorf.) Hertel dr. vizsgálóbíró tett nagyérdekű tanuvallomást a düsseldorfi rém ügyében. Hangsúlyozta, hogy Kürten testileg teljesen egészséges, szellemileg pedig éber ember. Kürten feleségével szemben sajtáságos ketős életet folytatott:

bűncselekményeit felesége tudta nélkül követte el, házasságtöréseit azonban felesége tudtával.

Koch dr. kormánytanácsos elmondja, hogy Kürten cselekményeinek legfőbb rugójául azt hozta fel első kihallgatásánál, hogy ki akarja kényszeríteni a büntetések végrehajtásának reformját. Kürten még hozzáfűzte, hogy egyáltalán

nem fog benyújtani kegyelmi kérvényt és azt fogják olvasni róla, hogy mennyire szemrebbenés nélkül viselte el a halálbüntetés végrehajtását.

A vádlott két fivére és egyik nővére megtagadják a vallomástételt. Ezután több lányt hallgat ki a bíróság, akikkel szemben a vádlott szadista hajlandóságáról tett tanúságot. Zárt tárgyalás következik, amelynek folyamán H. asszony elmondja, milyen brutálisan bánt vele Kürten.

Ügyész: Volt-e szándékában ezt

az asszonyt megölni?

Kürten: Igen, többször éreztem erre hirtelen kedvet!

Ezután Berg tanár elmondja szakértői véleményét, mely szerint Kürten erősen terhelt ember, rendkívül erős bűnöző hajlama van, de általános elméleti rendelkezés nem fedezhető fel nála. Nem lehet ellenállhatatlan kényszerről beszélni és kétségtelen, hogy

gyalázatos cselekményeinek elkövetésekor ura volt elhatározásának.

Zárt tárgyaláson kihallgatják azután Kürten 71 éves atyját, aki botra támaszkodva vándorog a tanuk padjái. Kürten az izgalom legcsekélyebb jele nélkül nézi atyját. Az öreg Kürten elmondja, hogy Péter fia nagyon rossz volt gyermekkorában, de anyja mindig pártolta. Sem ő, sem felesége családjában nem fordult elő elmebaj.

Több női tanu erre elmondja, hogy Kürten fojtogatta őket, mire a vádlott megjegyzi, hogy ha az első fojtogatási kísérlete nem sikerült, nem érzett tovább gyilkolási vágyat.

Ma a bünperben véget ér a bizonyítási eljárás és a perbeszédre kerül a sor. Ítélet előreláthatólag péntekre várható.

Főzőkályha és talpreszelő

készítemet átköltözés miatt napidron alul kiárusítom,

P r é d a

műlakatos és reszelővágó, Calea Traian (Árpád-u.) 20

Bukarestben lesz a kisanant konferencia. A lapok közlése szerint a kisanant konferenciája május első felében lesz Bukarestben.

Elitelték a gubacsi-uti postarablókat. Budapestről jelentik: A gubacsi-uti postarablók közül Mrazeket és Namecsniket 5-, Dávid Józsefet 4 évi fegyházbüntetéssel sújtották. Harfein Antal orgazda 8 hónapi fogházat kapott.

Perelni kell a háztulajdonosoknak, ha megakarják kapni az államtól a tisztviselő és nyugdíjas bérlők lakbérkülönbségét. A háztulajdonosok és bérlők közötti viszonyt szabályozó, — folyó hó 4-én kihirdetett — legújabb törvény 13 szakasza szerint, az állam 1932 január 1 és március 31 közötti időben kifizetni tartozik a terhére eső lakbérkülönbségeket. A tisztviselők és nyugdíjasok ezen lakbérkülönbségét az állam csak abban az esetben fogja azonban kifizetni, ha erre a bíróság, az eddigiek szerint beadott kereset alapján kötelezni fogja. Ennélfogva a háztulajdonosok szövetsége ezután is felhívja tagjainak figyelmét ezen keresetnek, a törvény kihirdetésétől számított 40 napon belül leendő beadására azzal, hogy a szövetség irodája, a kereset megszerkesztésénél és beadásánál a szövetség tagjai részére díjtalan segédkezet nyújt.

A Ref. Theológia Ének és Zeneegylete f. hó 23-án, csütörtökön este fél 9 órai kezdettel a Fakultás disztermében estélyt rendez, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja a rendezőség. Beléptidíj nincs, de a jótékony célra való tekintettel a műsor megváltását tisztelettel kérjük.

Szenes Dénes és Szinetár József új kávéházat nyitnak május első napjaiban a Ferenc József-uton a Banca Agrara hatalmas uccai helyiségében, melyben régebben a Ferencz József kávéház volt. A tulajdonosok jelszava: szolid árak, családias összejövetel, pontos és figyelmes kiszolgálás.

50 százalékos vasúti kedvezmény ápr. 29-től május 10-ig Kolozsvárra „Milyen legyen az otthonom? kiállításra. Utazási igazolványok az ország összes menetjegyirodáinál

50 százalékos vasúti kedvezmény ápr. 29-től május 10-ig Kolozsvárra „Milyen legyen az otthonom? kiállításra. Utazási igazolványok az ország összes menetjegyirodáinál

EDITION

Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 szenn. 1 hangos, 1 néma film.
I. Vértő aréna (Hangos film)
10 felv. dráma
Fősz.: Rudolph Valentin.
II. Sport és Pizsama, 9 felv. vigi.
Fősz.: Monti Banks

MAGNAR SZINHEZ

Szerdán d. u. 3, 5, 7 órakor mozielőadás: I. Nászahajó, II. Rapid szerelem. Este 9 órakor: Szent láng
Poór Lili vendéjátékával.

Csütörtökön d.e. 11 órakor matiné.
D. u. fél 3 órakor színielőadás.
Az okos mama
D. u. 5 és 7 órakor mozielőadás.
I. Nászahajó, II. Rapid szerelem
Este 9 órakor: Cigányszerelem

OPERA ÉS N. SZINHÁZ

Szerdán 1931, április 22-én este fél 9 órakor: Rigoletto
Csütörtökön, 23-án d. u. 3 órakor matiné: Hoffmann meséi.
Este fél 9 órakor premier!
Miss Franta
Comedia 4 felv.

Kossuth Lajos futára

Történelmi korrajz

Irtá: Kovách László

Arra volt kárhoztatva, hogy itt pusztuljon el s legyen teste a tengeri ragadózók martaléka? ... Kétségbeesés és félelem fogta el. Mi lesz vele, ha nem tűnik fel hajó a látóhatáron? ...

Egyre rohamosabban sötétedett. A tenger zugni, morogni kezdett, a dagály ismét ellepte a sziget alsó részét.

Bencsics magasabb helyre törtetett. A szomszág kegyetlenül kintozta.

Leült egy sziklára s kétségbeesetten gondolt a jövőre. Ekkor már sötét éjszaka vette körül.

A tekintete egyre vadabb lett, az ajka megremegett, az idegei valóságos vitustáncot jártak.

Aztán hirtelen felugrott és velőtrázó kacagásba tört ki. A sziklás part tébolyítóan verte vissza a férfi őrlőgő hahotáját.

Ott van! ... Ott fekszik az arany... mindjárt az enyém lesz Bencsics gróf találmánya... jajj... ne vigyék el... ne lopjátok el... enyém az arany, engem illet már itt is van... nézzétek, hogy ragyog... meg... várjatok, mindjárt megfogom... én vagyok a világ leggazdagabb embere... én... Bencsics Szvetisláv.

Ekkor vad kiáltást hallatott, amely szivetrengető sírásba ment át.

A sírás elhallkult, majd hirtelen vége lett. Bencsics eszméletlenül feküdt a homokon. A hold rásütött s megvilágította mozdulatlanul fekvő alakját.

XXVIII. Fejezet.

Aggházy halála.

Eljöttek a hosszú éjszakák, a borús napok beköszöntöttek. Az ég állandóan szürke volt, köd és esőben teltek el a napok. Aggházy Tivadar igen súlyosan feküdt betegágyában. A seb nem akart gyógyulni, sőt ellenkezőleg, egyre jobban elüszkösödött. Az orvosok a legrosszabbtól tartottak, ezt azonban nem akarták közölni Aggházy lányával.

Csak egyedül Csapóné asszonyban élt a remény, hogy még minden jóra fordul. Amióta Kánya visszatért a Karosicamenti vendéglőjébe az özvegy asszony minden idejét arra fordította, hogy szeretett rokonának Edithnek, megédesítse napjait.

Csapóné asszony új reményt, életkedvet, derűt igyekezett önteni a fiatalleányba. Ő, aki Istenben annyira bízott, aki nem mulasztott volna el egyetlen templombanest sem, s nem tudott beletörődni abba a gondolatba, hogy nemrég még derék, egészséges, hatalmas emberen diadalmaskodják a halál.

Egyik este hatalmas szél rázta meg az ablakot. Kint vihar dühöngött az ősz éreztette karmait.

— Bizony közeledik Mindenszentek napja — mondotta Edithnek, aki mellette ült, — ha ezen a napon vihar lesz, akkor kegyetlen téle lesz kilátásunk. Hirtelen elhallgatott. Ijedten tekintett a leányra, nem lehetett tudni a szél rázta-e meg az ablakot, vagy kívülről zörgettek-e.

Inez kezei is rémülten hullottak le ölébe. Kézimunkáját abbahagyta, szeme rámeredt az ablaküvegre. Ő biztos volt afelől, hogy nem a szél rázta meg az ablakot.

Pár pernyi kínos csend után Inez az ablakhoz sietett. Valami sejtélem állította talpra és kergette az ablakhoz.

A ház előtt Schwartzberg katonái állottak, kezükben fáklya volt, közöttük mélyen lefátyolozva Lola.

Csapóné és Edith riadtan ugrottak fel. Mind a hárman megértették, hogy a szokatlan időben történő látogatás mögött valami tragédia húzódik meg.

(Folyt. köv.)

APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 1-50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — Állást keresők feláron hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

Egy zongora eladó Fellegvári-ut 104 szám.

Kiadó szoba-konyha május 15-re. Értekezni Györgyfalvi-ut 11. sz.

Havi abonoma

Kétfogásos ebéddel — 1200 L.
Háromfogásos ebéddel 1500 L.
Rizlingbor kihordásra — 14 L.

Kerekas étteremben

Erzsébet-ut sarkán.

Megvételre keresek jó karban levő 6x9-es fényképezőgépet. Ajánlatokat „Hibátlan” jelígre a kiadóhivatalba kérek.

Nápolyiszeletek frissen nagyban és kicsiben állandóan kaphatók „Capella” Malom-u. 12.

BIZTOS POLOSKAHALÁL. 85 lej tiszteje Kapható Demeter C. gyógyszerárában, Cluj, C. Motilor 2.

Volt Ön már?

Simon József divatszalonjában Cluj, Főter 20., I. em. hol angol és francia munkák a legutolsó divat szerint feltűnő olcsó árban készülnek. Ha nem volt, okvetlen keresse fel.

Táblaiüveget
Melegágyüveget
Kirákatüvegezést
Tükröket

Legolcsóbb gyári áron

Hunwaldnál

Cluj, Str. Vlăhuta (Bolyai-u.)
3. Telefon 147. Kérjen árajánlatot!

Figyelem, Dumping ár! Egy öltöny ruha mérték után 3400-lei. Hol? Szigethy urisabónál. Str. Paris (Pap-u.) 54/a.



Laparusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gölya-Aruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselényi-u.)
Telefon: 9-57

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza, Kész férfiruhák áruház. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14

Katz és fia Készítési és gyermekruhakereskedés. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telef.: 8-35

Figyelem! Nagy zálogházi árverezés folyó hó 27-én a Calea Victoriei 16. és 25. számok alatt. Az árverés napján hosszabbítani nem lehet. Az igazgatóság.

Kiadó üzlethelyiség és raktár, Karolina-tér 5.

Ischias, reumában szenvedőket biztos sikerrel gyógyít a Füveli gyógyszer

(külső bedörzsölés) Szabadalmazott találmány. Kapható az egyedüli készítőnél: Madam Agárdi Julia, Str. Sub Deal (Hegyalatti-ucca) 12. Fenti szabadsalom teljes joggal eladó. Érdeklődni ugyanott.

Cipőjavításokat olcsón és jól eszközölök

1 pár női talp, sarok Lei 90.
sarok nélkül „ 70.
1 pár férfi talp, sarok „ 130.
sarok nélkül „ 90.

Nagy Lajos cipész Str. Londrei (Hosszu-ucca) 44.

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár. Férfiruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít

Cluj-Kolozsvár
vált Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Butor szükségletét

elsőrendű kivitelben, hihetetlen árakban szerezheti be az újonnan létesült Butorcarnokban. Deák Ferenc-ucca 28-25 Hitelekpesek részletre is

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főter 13.

Edély-üveg

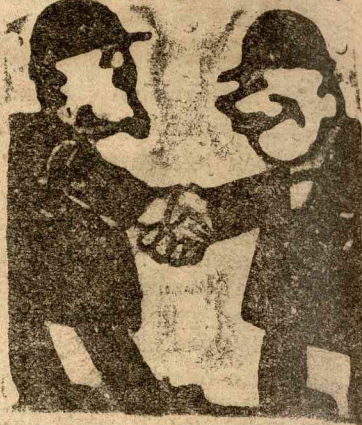
Moskovits és Társa konyhafelkészítési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papír

Keszey Albert Könyv- és papírkereskedése, anti-quariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajzműszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy a pártok támogatása használni fog-e úgy Jorgának, mint ahogy Titulescunak használt?

— Erre vonatkozólag a következőket mondhatom: Egy kommunista vezér betért Moszkvában egy zsidótemplomba és ott találja a rabbit, amint az buzgón imádkozik.

„Miért imádkozol?” — kérdi bösen. „Tiértetek.”

„Ostoba ember. Most értünk imádkozol, pár évvel ezelőtt pedig biztosan a cárt imádkoztál.”

„Ugy van.”

„Szóval láthatod, hogy a cárt való imádkozás nem használt semmit.”

„Ki mondja azt? Hát nem ölték meg?”

— Tehát azt hiszi, hogy a pártok támogatása megbuktatja Jorgát is úgy mint Titulescut?

— A támogatásnál maradunk.

Munkás kultur estély. A kolozvári szervezett munkásság kulturbizottsága folyó hó 27-én este 9 órakor tartja a Magyar Színházban III. munkás kulturstélyét. Ezen kulturst keretében tartják bucsufelleptüket a Magyar Színház kiváló művészei Kaszab Anna és Fekete Mihály. A műsor egyébként a következő: Bevezető előadást tart: Kádár Imre a Magyar Színház főrendezője. 2. Az Építőmunkás Gutenberg és a CFR Munkásdalárdák egyesített karának éneke. 3. Verseket szaval: Kaszab Anna. 4. Proletárverseket szaval: Forgács Sándor. 5. Éjjeli menedélyhely, dráma 4 felvonásban. Irtá: Gorkij Maxim. Az előadás premier helyérek vannak érvényben, szervezett munkások az illetékes szakszervezetben kedvezményes áru jegyeket válthatnak.

Vitaestély a szocializmus és a cionizmus viszonyáról. E hó 22-én, szerdán este fél 9 órakor az Építőmunkás Otthonban, Jámor Ferenc, az Új Kelet szerkesztője „Cionizmus és szocializmus” címen tart előadást a Kautsky-kör előadássorozatának évszáz estéjén. Az előadás után vita lesz. Belépés díjtalan.

Hozott kelméből készítek angol-s francia női ruhát olcsó áron. Ugyisint női és férfi fehérműt gépi és kézi himzést előnyomatást vállalkozok, Mode de Paris JAKAB ADOLFNE Bolyai u. 2. a volt városi vízművek irodájával szemben.

Kiadó igen olcsón a külvárosban egy szoba konyha. Viz, villany, padlás, pince és kamara van. Érdeklődni a „Mai Világ” irodájában, Minorita-ucca 2. szám, udvaron balra, harmadik ajtó.

Felelős szerkesztő
WOJTICZKY - KELEMEN GYULA